

मिसिल सं. 54011/08/2015-स्थापना(रा.मू.नि.प्रा.)

भारत सरकार

रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय

औषध विभाग

राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण

तीसरी/पांचवी मंजिल,
वाई0एम0सी0ए0 सांस्कृतिक केन्द्र भवन,
1, जय सिंह मार्ग, नई दिल्ली-110001

दिनांक: 07.09.2016

विषय: परामर्शदाता (हिंदी) की अनुबंध के आधार पर नियुक्ति।

राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण में परामर्शदाता (हिंदी) के पद पर चयन के लिए उपयुक्त अहर्यता तथा अनुभव रखने वाले उम्मीदवारों से आवेदन पत्र आमंत्रित किए जाते हैं। इस पद पर रु0 30,000/- प्रति माह समेकित वेतन दिया जाएगा तथा नियुक्ति अनुभव के आधार पर की जाएगी। अहर्यता, अनुभव, आयु, ड्यूटी का विवरण तथा शर्तें एवं आवेदन का प्रारूप राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण की वेबसाइट www.nppaindia.nic.in पर देखा जा सकता है। आवेदन के इच्छुक अभ्यर्थी अपने आवेदन निर्धारित प्रारूप में अधोहस्ताक्षरी को भेज सकते हैं। आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तिथि 30.09.2016 है।

संजय छाबड़ा

(संजय छाबड़ा) 7/9/16

अवर सचिव (प्रशासन)

दूरभाष नं0: 011-23746643

प्रतिलिपि:-

- (1). एनआईसी-प्रधिकरण की वेबसाइट पर अपलोड करने के लिए।
- (2). श्री वी.के. त्यागी, परामर्शदाता, औषध विभाग - इस अनुरोध के साथ कि उपरोक्त नोट को औषध विभाग की वेबसाइट पर अपलोड किया जाए।

मिसिल सं. 54011/08/2015-स्थापना(रा.मू.नि.प्रा.)

भारत सरकार
रसायन एवं उर्वरक मंत्रालय
औषध विभाग
राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण

दिनांक: 07.09.2016

विषय: परामर्शदाता (हिंदी) की अनुबंध के आधार पर नियुक्ति।

राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण समुचित योग्यता एवं अनुभव रखने वाले अभ्यर्थियों से इस कार्यालय में परामर्शदाता (हिंदी) के पद पर आवेदन आमंत्रित करता है।

1. पद का नाम: परामर्शदाता (हिंदी)
2. शैक्षिक योग्यता: बी.ए./एम.ए. हिंदी विषय के साथ।
3. अनुभव: न्यूनतम 5 वर्षों का हिंदी से अंग्रेजी और अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद करने का अनुभव।
4. वांछनीय:
 1. भारत सरकार और राज्य सरकार की सेवा से सेवानिवृत्त हुए अधिकारी जिन्हें हिंदी अनुवाद करने का समुचित ज्ञान हो को नियुक्ति में वरीयता दी जाएगी।
 2. हिंदी टंकण का ज्ञान।
 3. कंप्यूटर पर कार्य करने का ज्ञान।
5. कार्य की जिम्मेदारियां:
 - संसदीय प्रश्नों, आरटीआई आवेदनों, गजट अधिसूचनाओं, प्राधिकरण की बैठकों के कार्यवृत्त इत्यादि का हिंदी में अनुवाद एवं टंकण।
 - औषध विभाग को समय-समय पर विभिन्न रिपोर्टों के लिए भेजे जाने वाली सामग्री का हिंदी अनुवाद।
 - कोई भी अन्य कार्य जो कि समय-समय पर दिया जाए।

6. शर्तें:

- (i) अभ्यर्थी को रु0 30,000/- प्रति माह समेकित वेतन दिया जाएगा। प्रारम्भ में अभ्यर्थी की नियुक्ति एक साल के लिए होगी जिसे आवश्यकतानुसार सक्षम प्राधिकारी की अनुमति से बढ़ाया जा सकता है।
- (ii) आवेदन के समय आवेदक की आयु 62 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए।
- (iii) प्राप्त हुए आवेदनों को प्राधिकरण की परामर्शदाता चयन समिति को सौंपा जाएगा। जो कि राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण की आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए शॉर्ट लिस्ट उम्मीदवारों को साक्षात्कार के लिए बुलाएगी।
- (iv) अभ्यर्थी राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण के कार्यालय में निर्धारित कार्य समय के अनुसार उपस्थित रहेंगे। आवश्यकतानुसार जल्दी आना या देर से जाना पड़ सकता है, जिसके लिए कोई अतिरिक्त भुगतान नहीं किया जाएगा।
- (v) राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण में नियुक्त रहने की अवधि के दौरान अभ्यर्थी कोई भी निजी व्यवसाय अथवा अंशकालिक सेवा स्वीकार नहीं करेगा।
- (vi) अभ्यर्थी की सेवा दोनों पक्षों की और से एक माह का नोटिस देकर समाप्त की जा सकती है। फिर भी राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण को यह अधिकार होगा कि वह बिना कोई कारण बताए और एक माह का नोटिस दिए बिना अभ्यर्थी की सेवा बना समाप्त कर दे।
- (vii) अभ्यर्थी उसको सौंपी गई जिम्मेदारियों को पूरा करेगा। सक्षम अधिकारी को यह अधिकार होगा कि उसे अपने पद की ड्यूटी के अलावा कोई भी अतिरिक्त कार्य सौंपा जा सकता है। जिसके लिए उसे कोई अतिरिक्त वेतन या भत्ता नहीं दिया जाएगा।

- (viii) कार्य का स्थान, फर्नीचर, स्टेशनरी, कंप्यूटर इत्यादि की मूल सुविधाएं अभ्यर्थी को कार्यालय द्वारा प्रदान की जाएगी ताकि वह अपनी ड्यूटी का निष्पादन कर सके।
- (ix) चुने गए अभ्यर्थी को इस कार्यालय द्वारा बताई गई समयावधि में कार्य ग्रहण के लिए रिपोर्ट करना पड़ेगा।
- (x) अभ्यर्थी किसी अन्य लाभ जैसे भविष्य निधि, पेंशन, जीवन बीमा, ग्रेज्युटी, चिकित्सा भत्ता, वरीयता, पदोन्नति इत्यादि के लिए पात्र नहीं होगा।
- (xi) 'कार्य नहीं-वेतन नहीं' का सिद्धांत अनुबंध की अवधि में लागू होगा तथा उसके मासिक वेतन से *Pro-Rata (प्रो-रटा)* आधार पर कटौती की जाएगी।
- (xii) कार्यालय के अंदर या बाहर अभ्यर्थी को होने वाली किसी क्षति अथवा दुर्घटना के लिए प्राधिकरण उत्तरदायी नहीं होगा।
- (xiii) अभ्यर्थी को भारत सरकार में नियमित आधार पर नियुक्त करने के लिए कोई दावा या अधिकार नहीं होगा।
- (xiv) पद ग्रहण करने के लिए अभ्यर्थी को कोई यात्रा भत्ता नहीं दिया जाएगा।
- (xv) अभ्यर्थी द्वारा कोई भी घोषणा या दिया गया कोई भी विवरण यदि गलत पाया जाएगा, अथवा वह जानबुझकर कोई जानकारी छुपाएगा तो उसकी सेवाएं समाप्त कर दी जाएंगी और राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण इस संबंध में कोई भी दंडात्मक कार्यवाही करने के लिए स्वतंत्र होगा।
- (xvi) उपरोक्त पद पर नियुक्त होने के लिए अभ्यर्थी को शारारिक रूप से सक्षम होना चाहिए तथा उसे इस संबंध में चिकित्सीय प्रमाण पत्र कार्यग्रहण के समय देना होगा।
- (xvii) राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण उपरोक्त वर्णित किसी भी शर्त/योग्यता/अनुभव में रियायत देने के अपने अधिकार को सुरक्षित

रखता है, यदि अभ्यर्थी अन्यथा अपना कार्य करने में सक्षम और समर्थ हो।

- (xviii) अपूर्ण आवेदन अथवा योग्यता के प्रमाण पत्र के बिना प्राप्त हुए आवेदन निरस्त कर दिए जाएंगे।
- (xix) उपरोक्त पद के लिए इच्छुक अभ्यर्थी निर्धारित प्रारूप में प्रमाण पत्रों के साथ अपने आवेदन अधोहस्ताक्षरी को भेज दें। आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तिथि 30.09.2016 है।

संजय छाबड़ा

(संजय छाबड़ा) 11/11

अवर सचिव (प्रशासन)

राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण,

पांचवी मंजिल,

वाई0एम0सी0ए0 सांस्कृतिक केन्द्रमवन,

1, जय सिंह मार्ग,

नई दिल्ली-110001

दूरभाष नं0: 011-23746643

परामर्शदाता (हिंदी) के पद हेतु आवेदन-पत्र

1. नाम:
2. जन्म तिथि:
3. पिता का नाम:
4. निवास:
5. राष्ट्रीयता:
6. पत्र-व्यवहार का पता:
7. फोन न0(मोबाइल):..... निवास:.....

फोटो

8. शैक्षणिक योग्यताएं:

क्रम सं०	पाठ्यक्रम	विषय	विश्वविद्यालय	प्राप्तांक	श्रेणी

9. कार्यानुभव:
10. हिंदी टंकण की गति शब्द प्रति मिनट:
11. संदर्भ:

(i)

(ii)

दिनांक:

(आवेदक के हस्ताक्षर)

स्थान:

नोट: सभी प्रमाण पत्रों की स्वप्रमाणित प्रतिलिपियां संलग्न करें। यदि आवश्यकता हो तो अलग से पेपर शीट लगाएं।